

## PROVINCE DE QUÉBEC

### MUNICIPALITÉ DE SAYABEC

Séance extraordinaire du conseil de la Municipalité de Sayabec, tenue le lundi 18 novembre 2013, à 19 h au Centre communautaire de Sayabec, 6, rue Keable à Sayabec et à laquelle sont présents, la mairesse, madame Danielle Marcoux et les conseillers suivants :

Sont présents :

Monsieur Yves Labonté;  
Monsieur Robert-Luc Blaquièrè;  
Madame Solange Tremblay;  
Monsieur Jean-Yves Thériault;  
Monsieur Jocelyn Caron;  
Madame Marielle Roy.

---

---

Madame Marielle Roy est arrivée à 19 h 05.

---

---

Tous formant quorum sous la présidence de la mairesse, madame Danielle Marcoux. Monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier est aussi présent.

#### **Résolution 2013-11-493**

#### **Avis de convocation**

Proposé par monsieur Yves Labonté, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'accepter l'avis de convocation tel que reçu.

## PROVINCE DE QUÉBEC

### MUNICIPALITÉ DE SAYABEC

À : Madame Danielle Marcoux, mairesse,  
Madame Marielle Roy, conseillère,  
Madame Solange Tremblay, conseillère,  
Monsieur Robert-Luc Blaquièrè, conseiller,  
Monsieur Yves Labonté, conseiller,  
Monsieur Jean-Yves Thériault, conseiller,  
Monsieur Jocelyn Caron, conseiller.

Mesdames,  
Messieurs,

AVIS SPÉCIAL vous est par les présentes donné par le soussigné, qu'une réunion extraordinaire du conseil de la Municipalité de Sayabec, est convoquée par monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, pour être tenue à 19 h au Centre communautaire, 6 rue Keable, le lundi 18 novembre 2013, et qu'il y sera pris en considération les sujets suivants, à savoir:

1. Discours de la mairesse pour l'année 2013;
2. Période de questions.

Donné à Sayabec, ce 11 novembre 2013.

Francis Ouellet,  
directeur général et  
secrétaire-trésorier

**Résolution 2013-11-494**

**Conseil municipal – Discours  
de la mairesse**

Proposé par monsieur Jocelyn Caron, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'accepter le rapport sur la situation financière de la Municipalité de Sayabec au 31 décembre 2012 ainsi que des indications préliminaires sur les états financiers 2013.

---

---

## MUNICIPALITÉ DE SAYABEC

---

---

### DISCOURS DE LA MAIRESSE

#### **Rapport sur la situation financière de la Municipalité de Sayabec Le 18 novembre 2013**

Mesdames, Messieurs,

Conformément à l'article 955 du Code municipal, je vous présente la situation financière de la Municipalité de Sayabec au 31 décembre 2012 ainsi que des indications préliminaires sur les états financiers 2013.

#### **1. Situation financière au 31 décembre 2012 :**

L'évaluation totale de notre Municipalité se chiffrait à environ 91 116 361 \$ le 1<sup>er</sup> janvier 2012. Au 31 décembre 2012, la Municipalité totalisait des recettes de 2 692 073 \$ contre des dépenses de 2 656 974 \$, dégageant ainsi pour l'année financière 2012, un surplus de 35 199 \$.

La Municipalité dispose d'un surplus accumulé non affecté au 31 décembre 2012 de 237 266 \$. Le fonds de roulement de la Municipalité a un solde non utilisé au 31 décembre 2012 de 40 614 \$.

Au 31 décembre 2012, nous possédions des réserves financières de 36 642 \$ pour la gestion de l'assainissement des eaux usées, de 67 797 \$ provenant des revenus d'une carrière pour la réfection et l'entretien de certaines routes publiques, de 17 215 \$ pour la gestion des matières

résiduelles ainsi qu'une réserve financière pour la gestion du CLSC de 75 000 \$.

L'actif de la Municipalité se situait alors pour l'année 2012 à 13 658 297 \$.

## **2. Situation de la dette totale au 31 décembre 2013 :**

La dette totale à long terme per capita au 31 décembre 2013 est de **1 912 \$** soit un montant de **3 495 975 \$** avec une population de **1 828 habitants**. Dans ces montants sont incluses les obligations suivantes :

- 50% du solde de l'emprunt pour la réfection de la route Pouliot qui sera payé par Uniboard, soit **101 950 \$** dont l'échéance viendra à terme au cours de l'année 2020;
- La Municipalité bénéficie, sur une période de 10 ans, d'une subvention totale de 241 531 \$ pour payer une partie des travaux de réfection des infrastructures de la rue Lacroix. Cette somme d'argent a été empruntée par la Municipalité et est remboursée par le gouvernement du Québec à raison de 30 509 \$ par année, incluant les intérêts, jusqu'en 2017. **Le solde de l'aide est de 109 481 \$;**
- Une somme de **24 229 \$** pour le prolongement des infrastructures de la route Rioux et de la rue Industrielle est assumée, selon une entente industrielle, par la compagnie National Vacuum; une autre partie de cette somme sera remboursée par la subvention de la taxe d'accise;
- La Municipalité a droit, sur une période de 10 ans, à une subvention totale de 1 187 000 \$ pour payer une partie des travaux de réfection des Centres sportif et communautaire. Les soldes des subventions à recevoir pour les travaux de réfection des Centres communautaire et sportif sont respectivement de **488 616 \$** et de **422 609 \$**.

La dette nette en soustrayant les subventions à recevoir est de **2 349 090 \$**, soit une dette à long terme per capita de **1 285 \$**.

## **3. Le traitement des élus :**

Le traitement des élus, incluant les salaires et les allocations de dépenses, est de 12 259 \$ pour le maire et de 4 086 \$ pour un conseiller. Le maire reçoit également un montant de 3 800 \$ pour participer aux séances du Conseil des maires de la MRC de La Matapédia. Le maire suppléant reçoit, quant à lui, une rémunération supplémentaire maximale de 990 \$ par année.

## **4. Réalisations en cours d'année 2013 :**

Le 20 décembre 2012, les membres du conseil municipal de Sayabec adoptaient un budget équilibré de 2 917 039 \$ pour l'année 2013.

Au cours de la présente année, nous pouvons mentionner quelques réalisations et acquisitions:

1. Adoption de la Politique Familiale Municipale et Municipalité Amie des aînés;
2. Adoption d'un règlement pour l'utilisation de couches lavables;

3. Application d'une partie des recommandations des Fleurons du Québec dont, entre autres, l'aménagement paysager du côté ouest du Centre sportif;
4. Présentation de projets d'amélioration de l'aménagement paysager au programme Éco Connexion du CN et au programme MADA du Gouvernement du Québec;
5. Application des taux de taxes variés;
6. Participation financière des Anciens Combattants du Canada à la réalisation de la restauration du Canon et de la Croix de Victoria situés au parc au Tournant-de-la-Rivière;
7. Partenariat avec la Commission scolaire des Monts-et-Marées pour l'agrandissement de la Bibliothèque municipale et scolaire « QUILIT » située à l'école polyvalente;
8. Prêt sur une base hebdomadaire d'un local de l'hôtel de ville à la Maison des Familles et aux groupes responsables de la formation à la catéchèse ainsi qu'au CLSC pour le programme «PIED»;
9. Entente avec le CSSS pour l'utilisation du Centre de conditionnement physique;
10. Participation à la Semaine de la Municipalité par l'accueil des nouveaux bébés, des nouveaux arrivants, concours maire ou mairesse d'un jour en collaboration avec la Municipalité de Saint-Cléophas et l'école Ste-Marie;
11. Réalisation du projet « Conseil jeunes et son maire » avec les élèves de 6<sup>e</sup> année de l'école Ste-Marie;
12. Nous avons poursuivi nos efforts de promotion et de publicité afin de faire découvrir aux gens tous les attraits de notre milieu;
13. Poursuite de la mise à jour du dossier de l'archivage;
14. Gestion des ressources humaines :
  1. Comité de Relations de Travail;
  2. Comité de Santé-Sécurité au Travail;
15. Réalisation du projet d'une chaufferie à la biomasse pour l'hôtel de ville, le presbytère, l'église et l'école Ste-Marie. En plus d'une subvention de 327 000 \$ de l'Agence de l'efficacité énergétique, le Fonds municipal vert a confirmé sa participation en bonifiant la subvention d'environ 20 % et en finançant le solde sur 20 ans à un taux d'intérêt de 2 %. La Municipalité a fait l'acquisition d'un terrain de la Fabrique;
16. Participation au Comité de «La Guignolée»;
17. Poursuite des travaux de la Table d'harmonisation du Loisir des aînés en partenariat avec l'URLS;
18. Fabrication d'un lutrin au Centre communautaire, commandité par Uniboard et Ébénisterie Bertin Côté;
19. Achat d'un réfrigérateur commercial au Centre communautaire;

20. Réorganisation du travail au Centre communautaire en regroupant les postes de responsable et de préposé à l'entretien ménager en un seul;
21. Achat d'un appareil multistation au Centre de conditionnement physique;
22. Amélioration de la ventilation de la salle des compresseurs au Centre sportif;
23. Étude de mise à niveau du système de réfrigération du Centre sportif;
24. Poursuite de la solution SEBCI, par la pose de chlorure de magnésium sur la chaussée du rang 3 et de la route Melucq et ce, dans le but de réduire la propagation de poussière lors du passage des véhicules;
25. Dépôt d'une mise à jour au ministère des Affaires Municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire du Québec d'un projet d'immobilisations afin d'aménager les infrastructures de la mise aux normes de l'approvisionnement en eau potable dans le secteur de la baie à Charlie et l'aménagement des infrastructures d'aqueduc et d'égout à la sortie Est de la Route 132;
26. Dépôt au ministère des Affaires Municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire du Québec d'un projet d'immobilisations afin d'améliorer les infrastructures d'aqueduc et d'égout de la rue Marcheterre;
27. Mise à jour de la programmation des travaux dans le cadre du programme de la taxe d'accise 2010-2013. Cette mise à jour prévoit le report des travaux de la rue Marcheterre en 2014.
28. Mise à jour du plan de stratégie d'économie d'eau potable : la vérification des bornes-fontaines, des entrées d'eau, des valves de rue et des trous d'homme afin d'identifier les fuites d'eau;
29. Confirmation au MAMROT, du choix de la Municipalité quant à la source d'eau potable. Les membres du conseil municipal ont signifié le choix de la prise d'eau souterraine située dans le secteur des Sentiers Mic-Mac. De plus, une étude concernant la caractérisation de l'eau du lac Matapédia a confirmé que celle-ci ne pouvait s'exclure de la filtration;
30. Étude de pérennité des infrastructures d'assainissement des eaux. Cette étude a été réalisée par les professionnels du MAMROT. Suivi journalier de nos ouvrages d'assainissement des eaux. Production d'un rapport mensuel sur le site du MAMROT.
31. Suivi journalier et rédaction d'un rapport trimestriel concernant l'eau potable;
32. Appui financier à la Maison des Jeunes;
33. Appui financier à l'embauche d'étudiants et à la supervision pour le terrain de jeux et le soccer;

34. Madame Nathalie Fougère est nommée Bénévole de l'année par la Municipalité de Sayabec lors de la Fête des Moissons organisée par le CLD de La Matapédia;
35. Madame Danielle Marcoux remporte le concours provincial « Femmes de Mérite 2013 », du YWCA à Québec dans la catégorie Services publics;
36. Appui au Camp musical : prêt du Centre sportif et du Centre communautaire ainsi qu'aide à l'aménagement de la scène et le transport des tables et des chaises lors du Souper concert;
37. Appui financier au Comité Culture et Concertation;
38. Appui au Comité Culture et Concertation et à la Bibliothèque municipale et scolaire «QUILIT» pour l'organisation du troisième Salon des Mots;
39. Appui au Comité de développement socioéconomique pour le renouvellement du contrat de l'agent de développement;
40. Appui financier au Comité enrichissement musique;
41. Appui à l'OMH, pour la construction d'un bloc appartements de 10 logements avec l'adoption d'un règlement de crédit de taxes de 35 ans, d'un règlement de bonification du programme Rénovation Québec et du don d'un terrain au coin des rues Castanier et Pierre-Brochu;
42. Appui à toutes nos associations en reconnaissance de leur belle implication dans notre milieu;
43. Appui au Grand Prix cycliste de La Matapédia;
44. Participation à la programmation d'une fin de semaine gratuite pour les contribuables de Sayabec au Parc Régional de Val-D'Irène;
45. Installation de nouvelles enseignes, avec aménagement paysager, aux entrées Est et Ouest de la Municipalité, au Centre communautaire et à la Gare patrimoniale;
46. Appui au Comité de la Gare patrimoniale au projet de réfection et participation à l'ouverture et à l'opération de la nouvelle vocation de la gare;
47. Application du programme d'incitatifs à l'investissement, sous forme d'aide directe aux entreprises : six entreprises ont bénéficié de ce programme en 2013;
48. Appui au projet d'implantation d'un CPE de 31 places à Sayabec en collaboration avec le Centre de la petite enfance l'Enfant joue. Négociation avec la Commission scolaire des Monts-et-Marées pour l'achat du terrain et prise en charge de l'étude environnementale et des frais d'arpentage. Le futur CPE sera situé sur le terrain entre l'école polyvalente et le terrain de balle molle;
49. Pose d'asphalte au coin des rues Pierre-Brochu et Castanier;
50. Pose d'asphalte sur la route Pouliot;

51. Le camion Inter a été équipé pour le déneigement afin de maximiser notre machinerie, ajoutant ainsi un équipement pour les opérations de déneigement;
52. Présentation du projet de la caserne de pompier au programme PIQM volet 5.1;
53. Préparation des plans préliminaires du projet d'agrandissement de l'hôtel de ville;
54. Installation de caméras de surveillance à la Gare patrimoniale, au parc au Tournant de-la-Rivière et à l'hôtel de ville;
55. Participation financière au programme « Changez d'air », six contribuables ont bénéficié de ce programme;
56. Évaluation des gaz à effet de serre émis par les activités de la Municipalité;
57. Analyse de notre réseau d'éclairage public et ce, dans le but d'évaluer la possibilité de faire une transition à l'éclairage DEL;
58. Détermination de la ligne des hautes eaux pour le lac Matapédia;
59. La firme Mallette de Mont-Joli a été mandatée pour discuter avec la direction d'Uniboard concernant le dossier de contestation de la valeur imposable de l'usine de Sayabec déposé au Tribunal administratif du Québec.

#### **5. Prévisions de fin d'année 2013 :**

Nos prévisions pour l'année budgétaire se terminant le 31 décembre 2013 nous indiquent que les dépenses devraient se situer au même niveau qu'au rapport financier prévisionnel 2013. Selon celles-ci, nous terminerons l'année financière 2013 avec un léger surplus.

#### **6. Orientations pour l'année 2014 :**

Les orientations pour 2014 sont les suivantes et les choix définitifs seront établis lors de la préparation du budget 2014 :

1. Rédaction de la Planification stratégique 2014-2019;
2. Mise aux normes de l'approvisionnement en eau potable;
3. Aménagement paysager du côté nord du Centre sportif;
4. Mise à jour de la réalisation des recommandations des « Fleurons du Québec »;
5. Implantation d'un CPE de 31 places à Sayabec, par le Centre de la petite enfance l'Enfant joue;
6. Construction de la caserne d'incendie;
7. Opération de la chaufferie à la biomasse pour les bâtiments suivants : l'école Ste-Marie, le presbytère, l'église et l'hôtel de ville;
8. Développement du nord du lac Matapédia;
9. Travaux de remplacement des tuyaux d'aqueduc et d'égout sanitaire de la rue Marcheterre entre la rue Bouchard et la rue Fenderson;
10. Poursuite des démarches pour prolonger les infrastructures de la route 132 Est;
11. Poursuite des démarches pour favoriser le réaménagement du rang 3 et de la route Melucq;

12. Poursuite de la gestion des archives;
13. Poursuite du projet d'agrandissement de l'hôtel de ville;
14. Distribution d'une programmation pour les loisirs;
15. Formation du personnel et des élus (es) ainsi que préparation de la relève du personnel;
16. Installation de caméras de surveillance au Centre communautaire;
17. Étude pour l'agrandissement, l'installation de toilette et le réaménagement du débarcadère au parc Pierre-Brochu.

**7. Contrats supérieurs à 25 000 \$ :**

Je dois également déposer une liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ effectués pendant l'année. À cet effet, vous trouverez en annexe le nom de chaque contractant, le montant des contreparties et l'objet des contrats accordés par la Municipalité. Aussi, cette liste inclut tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ effectués au cours de l'année avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats compte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$.

**LISTE DES CONTRATS DE PLUS DE 25 000 \$**

<b><u>Nom</u></b>	<b><u>Objet de la contrepartie</u></b>	<b><u>Montant</u></b>
<b>Mutuelle des Municipalités du Québec</b>	➤ Portefeuille d'assurances du 15 décembre 2012 au 15 décembre 2013	69 008,00 \$
<b>Exploitation Jaffa inc.</b>	➤ Contrat de vidange et de récupération	102 726,00 \$
<b>Transport Martin Alain inc.</b>	➤ Contrat de déneigement ➤ Location de machinerie	74 103,35 \$
<b>Sonic (La Matapédienne)</b>	➤ Approvisionnement de mazout et de diesel	53 152,18 \$
<b>Hydro-Québec</b>	➤ Service d'approvisionnement en électricité	134 116,37 \$
<b>Sûreté du Québec</b>	➤ Sécurité civile	116 341,00 \$
<b>MRC de la Matapédia</b>	➤ Quote-Part	385 374,32 \$
<b>BPR-Groupe Conseil</b>	➤ Honoraires professionnels ➤ Alimentation en eau ➤ Renouvellement des conduites d'aqueduc et d'égout ➤ Remplacement de services sur la rue Marcheterre ➤ Assistance technique aux chantiers ➤ Avis de conformité	37 557,56 \$

<b>SSQ Mutuelle d'assurance collective</b>	➤ Assurances collectives	26 994,45 \$
<b>Groupe Lechasseur</b>	➤ Fourniture en pierre, asphalte et abrasif	103 595,64 \$
<b>Beloteq</b>	➤ Chaudière pour la biomasse	332 795,00 \$
<b>Services d'équipement GD (2012) inc.</b>	➤ Installation d'un équipement à neige sur le camion Inter ➤ Réparation pompe Camion Mack	26 801,02 \$
<b>Structure D'Acier DMR (2012) inc.</b>	➤ Structure d'acier pour le bâtiment de la biomasse	52 795,85 \$
<b>Réal Huot inc.</b>	➤ Achat de matériel pour les travaux sur la rue Marcheterre	61 026,06 \$
<b>Construction Ghislain D'Amours inc.</b>	➤ Fondation bâtiment pour la biomasse ➤ Location plafolift	52 371,11 \$
<b>Automation D'Amours inc.</b>	➤ Sous-station pour la biomasse	25 590,44 \$
<b>Entreprises L. Michaud</b>	➤ Excavation et installation des tuyaux pour la biomasse	74 665,00 \$
<b>Plomberie-Gicleurs PSP inc.</b>	➤ Plomberie intérieure bâtiment de la biomasse	75 650,00 \$

En terminant, je tiens à remercier les membres du conseil municipal ainsi que tout le personnel pour leur collaboration et je tiens à exprimer ma gratitude à tous les contribuables pour la confiance dont vous faites preuve envers l'administration. Je remercie messieurs Jean-Guy Chouinard, René-Jacques Gallant et Lorenzo Ouellet pour tout le travail accompli lors du dernier mandat. Je souhaite par ailleurs la bienvenue aux trois nouveaux conseillers, messieurs Robert-Luc Blaquière, Yves Labonté et Jean-Yves Thériault.

Danielle Marcoux  
Mairesse

**Résolution 2013-11-495**

**Levée de la séance**

Proposé par madame Solange Tremblay, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec que la séance soit levée à 19 h 30.

Danielle Marcoux,  
mairesse

Francis Ouellet,  
directeur général et  
secrétaire-trésorier